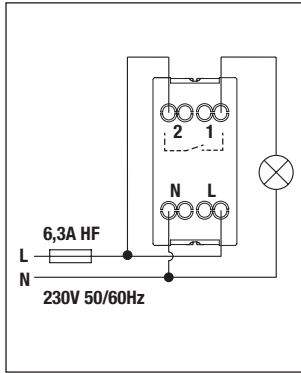
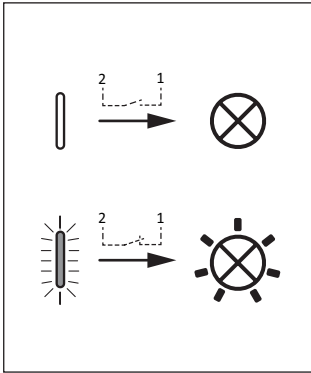
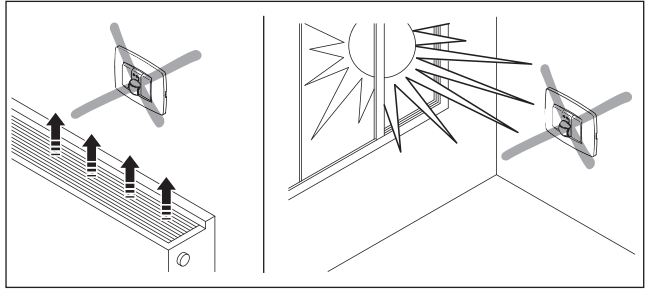
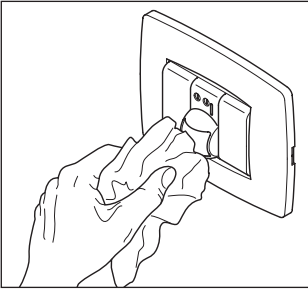


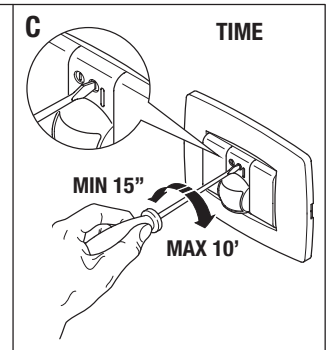
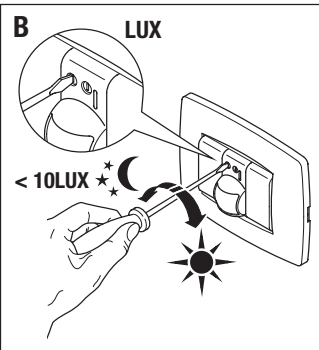
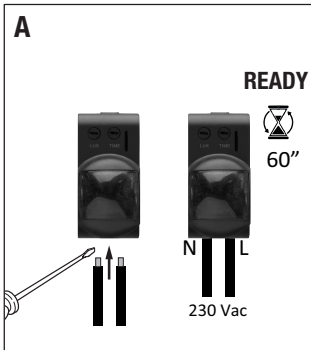


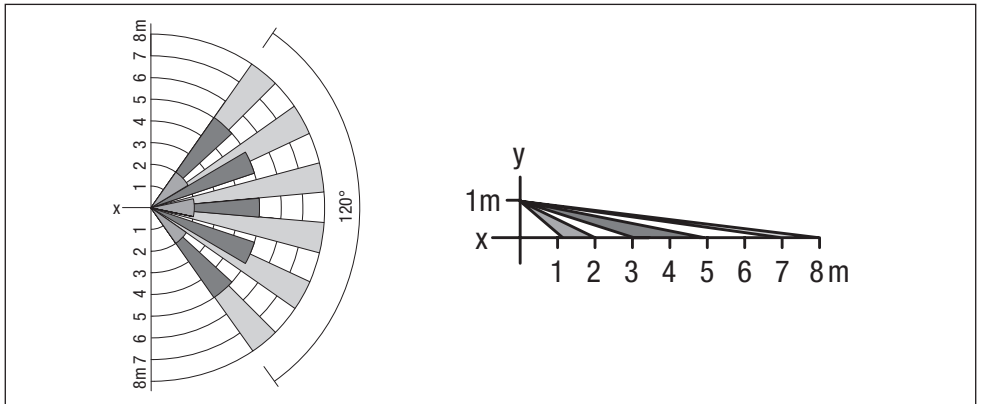
230V 50/60Hz  
1 N.O. - 3A (AC1) 250 Vac

- GW 10 591**
- GW 11 591**
- GW 12 591**
- GW 13 591**
- GW 14 591**
- GW 15 591**



	MAX
	700W
	450W
	450W
N°max 10	60W
	2x58W
	100W





**IT** - Il simbolo del cassettono barrato, ove riportato sull'apparecchiatura o sulla confezione, indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. Al termine dell'utilizzo, l'utente dovrà farsi carico di conferire il prodotto ad un idoneo centro di raccolta differenziata oppure di riconsegnarlo al rivenditore all'atto dell'acquisto di un nuovo prodotto. Presso i rivenditori con superficie di vendita di almeno 400 m<sup>2</sup> è possibile consegnare gratuitamente, senza obbligo di acquisto, i prodotti da smaltire con dimensioni inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. GEWISS partecipa attivamente alle operazioni che favoriscono il corretto reimpiego, riciclaggio e recupero delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

**AR** - إذا كان الجهاز يحمل رمز سلة المهملات المشطوبة من الخارج أو على عوية التغليف، فهذا يعني وجوب التخلص من المنتج بعيداً عن النفايات العامة باتتجاه عمده التجميعي. ويجب على المستخدم توجه المنتج لمركز فرز النفايات أو إعادته للتاجر المختص عند شراء جهاز جديد. من الممكن شحن المنتجات اللازم تجميعها مجاناً (دون الإلزام بشراء واحد جديد) وذلك لتجار التجزئة الذين لديهم مركز بيع لا تقل مساحته عن 400 متر مربع، شريطة أن يكون طول هذه المنتجات أقل 25 سم.

تجميع النفايات المصنفة بكفاءة عالية لهدف التخلص من المنتجات المستعملة بطريقة محافظة على البيئة، أو إعادة تدويرها لاحقاً، من شأنه المساهمة في حماية البيئة والأفراد من جراء الآثار السلبية المحتملة، فضلاً عن تخفيض عملية إعادة استخدام مواد التصنيع أو إعادة تدويرها. وتساهم شركة جويس بفعالية في العمليات المُنوطة بتكئين الأجهزة الكهربائية والإلكترونية وإعادة استخدامها أو إعادة تدويرها بطريقة صحيحة وسليمة.

**BE** - Kalí na abstaľavanní cí na jeho úľakuocy zmešcany símal zakrėslenaga vjadra dla smecra, gęta znaęnyę, ŝto pradukt nęľga wýkwaďwaď razam z inšym agulnym smecem u kancý třeřmíny wýkřešťanę. Karýstalnęk pávínęn dastáľuęca adprawaany pradukt u cętr sarťuoký smecra abo wjartař ýo pradcuđy pry nabýřky nowaga pradkuta. Pradkuty na úľyľuřacýno mođuď bęsplatna (bez abwęzaky nabýřcena nowaga pradkuta) dastáľuęca u rořnųnyř křamy z plořnyř gandľeřwý zaly ne meňř za 400m<sup>2</sup>, kalı ýny maouď łamer meňř za 25 cm. Eřketyřnęe sarťawane zbręne smecra dla eřkalęřna bęsęeľnyř adřuľacęnyř pryľad dalařagaouę pľazębnęř patzřnyřnę adřuľnęana na řawakolęne asřroďeř u řdřaouę ľuďeř, a řakřama řtęľuľuęoć pľařnřne wýkřešťanęne ľľabo řeparacęnoćľ buďuřnyř řatřřyľeľ. GEWISS pryřame akřwńny řuďel u ařeręřacyř na řawělńnyř úľyľuřacý u pľařnřnřno wýkřešťanęno abo řeparacęnoćľ eľkřeřnęřnęa u eľkřeřnřnęa abřtaľavannę.

**BG** - Kogato wřřu izdelieto ili opakowkata w ĩma postawęn etiket sęř zacheřnkat koř za smet, řled iřtęčnane na eķsplaťacęnnyř pęriod na izdelieto to třeřba da se ořdęli ot drugęte ořdędę. Pōtrebitelęt třeřba da řpęde izdelieto ot upōtreba izdelieto w cętręř za řadęlno sęřbırane na ořdędęcy ili da go wřrne na řpawacęa przy zakupuře na novo izdelieto. Izdeliote ot upōtreba izdeliety z řazmęri pod 25 cm mođat da se řpędad bęsplatno (w bęř zadyľęnęe za pōkupka na novo izdelieto) na třeřwōcy na dřeřno, řęřto třeřwōřka pōľęe i ne pō-malko ot 400 m<sup>2</sup>. Eřkřasęnata řystęma za řadęlno sęřbırane na ořdędęcy u prirodęřobęřno izweđęno ot upōtreba na izpōľzawęny izdeliety ili pōředwacęto ĩm řęřcękľirane řpōřwōwat za řpędřwřřawęnęe na wřřmođnęte neřlađopřrępnę řwđęřtęřa wřřu okolnata řreda u řdřaweto na řhōřata u řtęľuľarę ot pōřnōřnō upōľzawęne na izdelietya i/ili řęřcękľirane ot materęřalęte, ot kořto te sa izřabōtęni. Fęřmata GEWISS akřwńno uęřwřta w męřpōřęřtęřa za pōdřpęře na řawělńno řpęzawęne u pōřnōřnō upōľzawęne ot upōtreba ili řęřcękľirane ot eľkřeřnęřno u eľkřeřnō ořbōřwęne.

**CS** - Pokud se na vřřavěni cí obalu objevı symbol přęřkręřnų řepoľnecę, znamená to, ře produkt po uplynutı řvę řıřnōřtę by neměl bęřt likwidowán ot smęřnęho ořpadu. Uřivateľ męřj odněř otřeřbenę produkt ot smęřnęho dvōřa nebo jej přı nákupu novęho ořvędřat řpędeľ. Pōuřtęř produkt u rořzřmęřnıř zaly ne meňř neř 400m<sup>2</sup>, kalı ýny maouď łamer meňř za 25 cm. Eřketyřnęe sarťawane zbręne smecra dla eřkalęřna bęsęeľnyř adřuľacęnyř pryľad dalařagaouę pľazębnęř patzřnyřnę adřuľnęana na řawakolęne asřroďeř u řdřaouę ľuďeř, a řakřama řtęľuľuęoć pľařnřne wýkřešťanęne ľľabo řeparacęnoćľ buďuřnyř řatřřyľeľ. GEWISS pryřame akřwńny řuďel u ařeręřacyř na řawělńnyř úľyľuřacý u pľařnřnřno wýkřešťanęno abo řeparacęnoćľ eľkřeřnęřnęa u eľkřeřnęa abřtaľavannę.

**DA** - Symbolet med den overkrydte skraldespand på apparatet eller på emballagen angiver, at produktet, ved endt levetid, skal bortskaffes separat fra andet affald. Produktet skal overdrages til et bemyndiget affaldsbehandlingscenter eller overdrages til forhandleren i forbindelse med køb af et nyt, tilsvarende produkt. Det er muligt at bortskaffe produkter med dimensioner på under 25 cm, gratis og uden pligt til køb af et nyt, gennem forhandlerne med foretningslokaler på mindst 400 m<sup>2</sup>. En passende bortskaffelse af apparatet til senere genbrug, eller miljømæssig korrekt behandling og demolering heraf, er medvirkende til at forebygge eventuelle negative påvirkninger på miljø og helbred og fremmer genbrug af de materialer, som apparatet består af. GEWISS deltager aktivt i handlingerne, som fremmer korrekt genbrug, genanvendelse og genvinding af elektriske og elektroniske apparatur.

**DE** - Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt von den anderen Abfällen zu entsorgen ist. Nach Ende der Nutzungsdauer obliegt es dem Nutzer, das Produkt in einer geeigneten Sammelstelle für getrennte Müllentsorgung zu deponieren oder es dem Händler bei Ankauf eines neuen Produkts zu übergeben. Bei Händlern mit einer Verkaufsfäche von mindestens 400 m<sup>2</sup> können zu entsorgende Produkte mit Abmessungen unter 25 cm kostenlos und ohne Kaufzwang abgegeben werden. Die angemessene Mülltrennung für das dem Recycling, der Behandlung und der umweltverträglichen Entsorgung zugeführten Gerätes trägt dazu bei, mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit zu vermeiden und begünstigt den Wiedereinsatz und/oder das Recyceln der Materialien, aus denen das Gerät besteht. GEWISS beteiligt sich aktiv an den Aktionen für die korrekte Wiederverwendung, das Recycling und die Rückgewinnung von elektrischen und elektronischen Geräten.

**EL** - To sýmbolo diagrařmęnoũ káđu apōřpōřmářu, ŝpou upářęę epńwř ot ŝuķeřę ĩ řtę ŝuķeřuřa řęř, ŝpōřwēřnęę ŝtę to pōřńōn řto tęľos řęř dęřkřasę řęřř ot pōřęęę na ŝuľľęřeta řęřřatę ařoť to upōľkō apōřpōřmářu. řto tęľos řęř řęřřę, u řęřřęřę pōřęę na anáľęřę ot pāřōřōē ot pōřńōn se ĩna katáľľľęno kęřnōř dęřřōřpōřmęřnęę ŝuľľęřę ĩ va to pāřōřōē otōn anępřřwōřto katá řęř ařoř ĩnōř kęř pōřńōřō. řę katōřpōřtę pōľľęřę me řęřpęřnęa pōľľęřōnyř tōľuľařōn 400 m<sup>2</sup> mođoř na pāřōřōēř dřeřnę, řęřę kęřę upōřęřęřę va ařořę ŝľľnyř pōřńōřnyř, to pōřńōřę va dęřřęřę, me dęřřōřęř kęřōř pōřńōřō. řę ĩ epřkřęřę dęřřōřpōřmęřnęę ŝuľľęřę, pōřkřeřwōnyř na tęřkřęřę ĩ epńwřę dęřřōřnęa anáľkwalęřę, epęřęřkřęřōnyř ka řęřpōřľnōřkęř ŝuľľęřę dęřřęřę řęř ŝuķeřęř, ŝuľľōřęřę řęř ařpōřęřę ařpōřęřę epńwřōnyř va to pēřpōřľōn, ĩ řęř ŝęřę ĩ řęř ŝęřęřę řęř epńwřōřpōřmęřnęę ĩ/ka anáľkwalęřę otōn ŝuľľęřę ot toľoia ŝpōřęřkęřę řęř ŝuķeřęř. řęř ĩnōř se ořdřařpōřęřęřę otōn pōřńōřnyř otōn epńwřōřpōřmęřnęę, řęř anáľkwalęřę ka řęř anáľkřęřę ot řęř eľkřęřnų ka řęř eľkřęřnų ŝpōřwēřōnyř.

**EN** - If the crossed-out bin symbol appears on the equipment or packaging, this means the product must not be included with other general waste at the end of its working life. The user must take the worn product to a sorted waste centre, or return it to the retailer when purchasing a new one. Products for disposal can be consigned free of charge (without any new purchase obligation) to retailers with a sales area of at least 400m<sup>2</sup>, if they measure less than 25cm. An efficient sorted waste collection for the environmentally friendly disposal of the used device, or its subsequent recycling, helps avoid the potential negative effects on the environment and people's health, and encourages the re-use and/or recycling of the construction materials. GEWISS actively takes part in operations that sustain the correct salvaging and re-use or recycling of electric and electronic equipment.

**ES** - El símbolo del contenedor tachado, cuando se indica en el aparato o en el envase, indica que el producto, al final de su vida útil, se debe recoger separado de los demás residuos. Al final del uso, el usuario deberá encargarse de llevar el producto a un centro de recogida diferenciada adecuado o devolvérselo al vendedor con ocasión de la compra de un nuevo producto. En las tiendas con una superficie de venta de al menos 400 m<sup>2</sup>, es posible entregar gratuitamente, sin obligación de compra, los productos que se deben eliminar con unas dimensiones inferiores a 25 cm. La recogida diferenciada adecuada para proceder posteriormente al reciclaje, al tratamiento y a la eliminación del aparato de manera compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos en el medio ambiente y en la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales de los que se compone el aparato. GEWISS participa activamente en las operaciones que favorecen la reutilización, el reciclaje y la recuperación correctos de los aparatos eléctricos y electrónicos.



**RU** - Наличие на приборе или упаковке символа перечеркнутого мусорного бака указывает о том, что отслужившее изделие должно утилизироваться отдельно от обычных бытовых отходов. Пользователь обязан сдать отслужившее изделие в надлежащий пункт раздельной утилизации отходов или передать его в розничную торговую организацию при покупке нового изделия. Розничные торговые организации с торговой площадью более 400 м<sup>2</sup> принимают на утилизацию бесплатно, без обязательного совершения покупки, изделия с размерами до 25 см. Правильная раздельная утилизация приборов с их последующим направлением на вторичную переработку или экологически безопасное захоронение позволяет уменьшить негативные воздействия на окружающую среду и здоровье людей и способствует повторному использованию материалов, из которых сделан прибор. GEWISS принимает активное участие в мероприятиях по обеспечению правильной вторичной переработки и утилизации электрического и электронного оборудования.

**SK** - Ak sa na zariadení alebo obale vyskytuje symbol prečrknutého odpadového koša, znamená to, že výrobok nesmie byť po ukončení jeho životnosti zahrnutý do iného všeobecného odpadu. Používateľ musí vziať spotrebovaný výrobok do strediska triedeného odpadu alebo ho vrátiť obchodníkom pri kúpe nového výrobku. Výrobky na znečisťovanie je možné bezplatne (bez povinnosti akéhokoľvek nového nákupu) vrátiť obchodníkom s predajnou plochou napajmen 400 m<sup>2</sup>, ak merajú menej ako 25 cm. Efektívny brez triedeného odpadu na ekologickú likvidáciu alebo ďalšiu recykliáciu použitého zariadenia pomáha pri prevencii možných negatívnych dopadov na životné prostredie a podporuje opätovné použitie a/alebo recykliáciu konštrukčných materiálov. Spoločnosť GEWISS sa aktívne podieľa na činnostiach, ktoré podporujú správne zúčtovanie a opätovné použitie alebo recykliáciu elektrických a elektronických zariadení.

**SL** - Če je na opremi ali na embalaži simbol prečrtnanega smetnjaka, to pomeni, da izdelka ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odstraniti skupaj s splošnimi odpadki. Uporabnik mora oddati izdelek odnesti v center za ločeno zbiranje odpadkov, ali pa ga ob nakupu novega izdelka vrnilti trgovcu. Izdelke, ki jih je treba odstraniti, je mogoče brezplačno (brez obveznosti nakupa) izročiti trgovcem, ki imajo vsaj 400 m<sup>2</sup> prodajnih površin – pod pogojem, da izdelek meri manj kot 25 cm. Učinkovit sistem ločenega zbiranja odpadkov za okolju prijazno odstranjevanje odsluženih naprav in recikliranje pomaga pri omejevanju negativnega vpliva na okolje in zdravje ljudi, ter spodbuja ponovno uporabo oz. recikliranje surovin. GEWISS aktivno sodeluje pri dejavnostih v podporo pravilnemu zbiranju ter ponovni uporabi oz. recikliranju električne in elektronske opreme.

**SV** - Symbolen med den överkända sopsuttan på apparaten eller på förpackningen betyder att produkten vid slutet av dess livslängd ska källsorteras separat från annat avfall. Efter användningen, ska användaren lämna in produkten till ett lämpligt källsorteringscenter eller återlämna den till återförsäljaren då han köper en ny produkt. Hos återförsäljaren med en försäljningsyta på minst 400 m<sup>2</sup> går det att gratis återlämna produkter att källsortera, utan skyldighet att köpa en ny produkt, om de är mindre än 25 cm. En lämplig källsortering av den gamla apparaten för återvinning, behandling och miljövänligt bortskaffande bidrar till att undvika potentiella negativa effekter på miljön och hälsorisker och främjar återanvändningen och/eller återvinningen av material som apparaten består av. GEWISS deltar aktivt i åtgärder som främjar en korrekt återanvändning, återvinning och återställning av elektriska och elektroniska apparater.

**TR** - Ekipman ya da ambalaj üzerinde çarpı bulanan çöp kovası sembolü var ise, bu sembol ürünün çalşıma süresi bitiminde diğer genel atıklar arasına dahil edilmesini gerektirir. Kullanıcı ekipmanı kullanırken bir atık ayrıntı merkezine götürmeli ya da yenibir ürün alınırken satıcısına teslim etmelidir. Bertaraf edilecek ürünler, ebatlarının 25cm' den az olması halinde (yani ürün satın alınmaz zorunluluğulmaksızın) 400 m<sup>2</sup>'lik bir satış alanı içerisinde satıcılarca ücretsiz olarak teslim edilmektedir. Kullanılan cihazın çevre dostu bir şekilde bertaraf edilmesi genellikle etkin bir ayrıntı atık toplama uygulaması ya da cihazın geri dönüştürülmesi, insanlar ve çevre üzerindekiler olumsuz etkileri gidermeye yardımcı olur ve insanl malzemenlerin yeniden kullanılmasını veveya geri dönüştürülmesini teşvik etmektedir. Gewiss, elektrikli ve elektronik ekipmanları doğru bir şekilde kurulumla ve yeniden kullanımı veya geri dönüştürülmesine yardımcı olan çalışmalarında etkin olarak yer almaktadır.

**ZH** - 如果设备或包装上带有打叉的垃圾桶符号，则表示产品使用寿命到期后不得与其他普通废品混合处置。用户必须将废旧产品送往垃圾分类中心，或在购买新产品时将废旧产品交还零售商。如果废弃产品的尺寸在25 cm以内，可免费交给销售面积在400 m<sup>2</sup>以上的零售商（无需购买新设备），通过高效的废品分类收集进行废旧设备的环保处置或后续循环利用，有助于避免对环境 and 人类健康造成潜在的不利影响，并鼓励人们反复利用和/或循环利用建筑材料。GEWISS积极投身反复利用或循环利用电子和电气设备的举措。

**IT** Seguire le istruzioni e conservarle per la consegna all'utente finale. Evitare qualsiasi uso improprio, manomissioni e modifiche. Rispettare le vigenti norme sugli impianti - **AR** التزم بالارشادات فيما يتعلق بالتركيب واستخدام أو عتب أو إجراء تعديلات. التزم بالترشيعات السارية فيما يتعلق بالتركيب واستخدام أو عتب أو إجراء تعديلات. اتبع التعليمات واحتفظ بها في مكان آمن **BE** Притримувати інструкції і зберігати їх для передачі кінцевому користувачеві. Уникати будь-якого неправильного використання, модифікацій та змін конструкції. Дотримуватися чинних нормативних актів щодо установки та використання обладнання. Не виконувати будь-яких незалежних маніпуляцій з пристроєм. **DA** Følg anvisningerne og gem dem til videregivelse til slutbrugeren. Undgå enhver ukorrekt brug og ændringer. Overhold de gældende regler for anlæggene - **DE** Befolgen Sie die Anweisungen und bewahren Sie diese für eine Weitergabe an den Endbenutzer auf. Unsachgemäßer Gebrauch, Manipulationen und Änderungen sind zu vermeiden. Beachten Sie die für die Anlagen geltenden einschlägigen Normen - **EN** Ακολουθήστε τις οδηγίες και φυλάξτε τις για να τις παραδώσετε στον τελικό χρήστη. Αποφυγή κάθε ακατάλληλης χρήσης, παρεμβολών και τροποποιήσεων. Τηρείτε τους ισχύοντες κανονισμούς στις εγκαταστάσεις - **EN** Follow the instructions and keep them safe for delivery to the end user. Avoid any misuse, tampering and modifications. Comply with the current regulations regarding the systems - **ES** Respetar las instrucciones y conservarlas para la entrega al usuario final. Evitar todo uso impropio, alteraciones y modificaciones. Respetar las normas vigentes sobre las instalaciones - **ET** Järgige juhiseid ja hoidke need lõppkasutajale tarvis ohutus kaasa. Vältige väärkasutust, ümberõmblusi ja muudatusi. Järgige süsteemide kohta kehtivaid määruseid - **FI** Noudata ohjeita ja säilytä ne laitteiden lopputäyttäjälle luovuttamistas varten. Vältä virheellistä käyttöä, laitteiston peukaloitinta ja muutosten tekemistä itsenäisesti. Noudata laitteistoja koskevia voimassa olevia säännöksiä - **FR** Observer les consignes et les conserver pour la livraison à l'utilisateur final. Éviter tout usage impropre, interventions illicites et modifications. Respecter les normes en vigueur sur les installations - **GA** Lean na treoiracha agus coinneigh sácháilte iad ar mhaithle thoir. Ní déan iad a mhí-úsáid, crú isteach orthu ná iad a mhodhnú. Cloigh leis na rialachaí atá i bhfeidhm fadó láithair maidir leis na córais - **HR** Sljedite upute i čuvajte ih na sigurnom kakobiste ih mogli isporučiti krajnjem korisniku. Izbjegavajte nepravilan način upotrebe, neovlašteno mijenjanje i izmjene. Priđržavajte se trenutno važećih propisa po pitanju sustava - **HU** Kövesse az utasításokat és őrizze meg azokat a végfelhasználónak történő átadásig. Kerülje a helytelen használatot, a változtatásokat és módosításokat. A rendszerre vonatkozó érvényben lévő szabályozásokkal öszhangban járjon el. - **KK** Укрупларды орындаңыз және оны түпкі пайдаланушыға жеткізу үшін қауіпсіз жерде сақтаңыз. Кез келген дұрыс пайдаланбауға, жасанды көшірмесін жасауға және құрылымды өзгертуге жол бермеңіз. Жүйелерге қатысты ағымдағы ережелерді ұстаныңыз - **LT** Laikykitės instrukcijų ir pasidėkite jas saugioje vietoje, kad galėtumėte perduoti galutiniam naudotojui. Venkite netinkamo naudojimo, neleistinų pakeitimų ir modifikacijų. Laikykitės galiojančių taisyklių, susijusių su sistemomis - **LV** Nemiet vēra instrukcijas un saglabājiet tās, lai nodotu tās gala lietotājam. Izvairieties no jebkādas jāpārraugāšanas izmantošanas, vītološanas un modifikācijām. Rīkojieties saskaņā ar spēkā esošajiem noteikumiem, kas attiecas uz šo sistēmu - **MT** Segwi l-istruzzjonij u jaomhom sikuri għall-kunsinna lili-utent aħhari. Evita kwalunkwe użu hazin, tbaħħbis u modifika. Kun konformi mar-regolamenti attwali fir-riġward tas-sistemi - **NL** Volg de instructies en bewaar ze voor de aflevering aan de eindklant. Vermijd elk oneigenlijk gebruik, geseluser of wijzigingen. Neem de bestaande normen op de installaties in acht - **NO** Følg instruksene og oppbevar de for å overlevere de til sluttbrukeren. Unngå uegnet bruk, tskulering eller endringer. Respekter normene som gjelder for anleggene - **PL** Postępować zgodnie z instrukcjami i przechowywać je zgodnie z zasadami bezpieczeństwa w celu dostarczenia do użytkownika końcowego. Nie dopuścić do użycia nieodpowiedniego z przeznaczeniem, naruszenia ani wprowadzania zmian. Przestrzegać przepisów obowiązujących obecnie w odniesieniu do systemów - **PT** Siga as instruções e guarde-as para entrega ao utilizador final. Evite qualquer uso indevido, violações e modificações. Cumpra com os regulamentos em vigor em matéria de sistemas - **RO** Respectati instructiunile și păstrați-le într-un loc sigur pentru a le putea înmăna în stare nealterată utilizatorului final. Evitați utilizarea necorespunzătoare și efectuarea de modificări. Respectați reglementările în vigoare privind sistemele - **RU** Соблюдайте требования инструкции, сохраняйте инструкцию для ее передачи конечному потребителю. Не допускайте ненадлежащего использования, вмешательства и изменений конструкции. Соблюдайте действующие правила эксплуатации электроразстановок - **SK** Postupujte podľa instrukcií a uschovajte ich na účel dodávky konovému používateľovi. Vyvarujte sa akéhokoľvek nesprávneho použitia, neodbornej manipulácie a úprav. Dodržiavajte aktuálne platné predpisy týkajúce sa týchto systémov - **SL** Upoštevajte navodila in jih skrbno hranite, da jih boste lahko predali končnemu uporabniku. Izogibajte se nepačni uporabi, prenejanju in kakršnikoli spremembam. Upoštevajte veljavne predpise o sistemih - **SV** Följ instruktionerna och förvara dem för överlämning till slutanvändaren. Undvik all slags olämplig användning, manipulering och ändringar. Respektera gällande lagstiftning för systemen - **TR** Talimatları takip edin ve son kullanıcısına teslim etmek üzere güvenli bir şekilde saklayın. Herhangi bir hatalı kullanımdan, kurulumaktan ve değışiklikler yapmaktan kaçının. Sistemlere ilişkin yürürlükteki düzenlemelere uyun - **ZH** 遵循相关指示，并将其安全交付至最终用户手中。避免任何误用、篡改和修改。符合现行的系统相关规定

Punto di contatto indicato in adempimento ai fini delle direttive e regolamenti UE applicabili:  
 Contact details according to the relevant European Directives and Regulations:

GEWISS S.p.A. Via A.Volta, 1 IT-24069 Cenate Sotto (BG) Italy tel: +39 035 946 111 E-mail: qualitymarks@gewiss.com

		+39 035 946 111 8.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00 lunedì - venerdì - monday - friday		+39 035 946 260		sat@gewiss.com www.gewiss.com
--	--	---------------------------------------------------------------------------------------	--	-----------------	--	----------------------------------